

Примљено: 22. 9. 2020.

Орг. јед.	Број	Прилог	Вредност

СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У НИШУ

Решењем декана Филозофског факултета број 312/1-01 од 17.9.2020. године, именовани смо за чланове Комисије за писање извештаја по захтеву Саре Митровић за признавање стране високошколске исправе коју је подносилац захтева стекла на Универзитету у Петри, Јордан.

У складу са чланом 130. 132. Закона о високом образовању („Службени гласник РС“ бр. 88/2017), након увида у приложену документацију подносиоца захтева и спроведеног поступка,

Комисија у саставу:

Др Виолета Стојичић, редовни професор Филозофског факултета, председник
 др Наташа Тучев, доцент Филозофског факултета, члан
 Др Љиљана Јанковић, доцент Филозофског факултета, члан

подноси Наставно-научном већу Филозофског факултета и Сенату Универзитета у Нишу следећи

ИЗВЕШТАЈ

Лични подаци подносиоца захтева

Име Сара, име оца Есам, презиме Митровић

Датум 29.1.1991., држава и место рођења Србија, Ниш

Место сталног боравка Ниш, адреса Драгише Цветковића 61а

Ниш, држава Србија

поднела је Универзитету у Нишу захтев за признавање стране високошколске исправе, заведен под бројем 8/33.01.003/20.001 дана 4.9.2020.

Разлог подношења захтева за признавање¹:

1. Наставак започетог високог образовања,

2. Укључивање у одговарајући ниво високог образовања

¹ Заокружити одговарајући редни број

Подаци о високошколској установи где је диплома стечена

Универзитет У Петри факултет Колеџ за уметност и науку
студијски програм Енглески језик/превођење
град Аман, држава Јордан

Подносилац захтева је уз Захтев приложио-ла:

1. Захтев за признавање стране високошколске исправе ради наставка образовања
2. Оверену фотокопију стране високошколске установе
3. Превод стране високошколске исправе на српски језик оверен од стране овлашћеног преводиоца
4. Оверена фотокопија транскрипта о положеним испитима
5. Превод документа из тачке 4. на српски језик оверен од стране овлашћеног преводиоца
6. Извод из матичне књиге венчаних
7. Доказ о плаћеним трошковима поступка

Преглед података о завршеном образовању подносиоца захтева

Назив студијског програма: Енглески језик/превођење
Трајање студија /студијског програма: 4 године
Датум уписа на студије: 10.2.2009. Датум завршетка студија: 29.6.2014.
број бодова ЕСПБ (ECTS) ако постоје: /
врста и ниво студија: Основне студије (Bachelor)
смер студија (програм, дисциплина): Енглески језик/превођење
стручни, академски, научни назив који је подносилац захтева стекао:
Бачелор за енглески језик/превођење

Друге околности које су од значаја за признавање стране високошколске исправе

Увидом у транскрипт о положеним испитима кандидаткиње, Комисија је утврдила да између програма студија које је кандидаткиње похађала на Универзитету у Петри, Јордан, и програма ОАС Англистика на Филозофском факултету Универзитета у Нишу највише поклапања је **међу предметима из језика и лингвистике**, на којима се предају енглеска граматика, синтакса, семантика, лингвистика, фонетика, лексикологија, теорија превођења и писање есеја, односно параграфа, па је већина области које припадају изучавању енглеског језика и лингвистике покривена. Када се ради о предметима из књижевности и студија културе, преклапања се могу уочити у предметима који се баве критичким вредновањем књижевног текста, превођењем књижевног текста, уводом у енглеску књижевност и уводом у роман. Већина области које припадају изучавању англофоне књижевности кроз периодизацију и историјски преглед књижевно-стилских праваца **није покривена**. Комисија не може тврдити да је кандидаткиња стекла знања и вештине из књижевних и културолошких области. Зато је став комисије да би кандидаткиња требало да се определи за језичке и лингвистичке предмете у случају да буде похађала студије МАС Англистика и сматра да не постаје формално-правне препреке да се кандидаткињи призна страна високошколска исправа ради уписа на МАС Англистике Филозофског факултета Универзитета у Нишу.

ПРЕДЛОГ

А) ПРИЗНАЈЕ СЕ страна високошколска исправа на име **Sarah Isam Shaker Abu Mayaleh**, рођене 1991. године у Југославији, коју је издао **Универзитет у Петри, Јордан**, а којом је кандидаткиња стекла висок степен стручне спреме из **Енглеског језика/превођења**.

Страна високошколска исправа подносиоца захтева издата је на основу савладаног студијског програма, који у задовољавајућем нивоу одговара студијском програму који се изучава на Департману за англистику Филозофског факултета у Нишу.

Признавањем стране високошколске исправе подносилац захтева стиче право на наставак започетог високог образовања тако што остварује право на упис на Филозофски факултет Универзитета у Нишу, на мастер академске студије англистике.

Б) НЕ ПРИЗНАЈЕ СЕ страна високошколска исправа на име, рођен-а године у, која је стечена на Универзитету

Навести образложење:

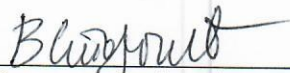
Ц) ОДЛАЖЕ СЕ признавање стране високошколске исправе на име, рођен-а године у, која је стечена на Универзитету. навести образложење:


(Ако се предлаже одлагање поступка признавања ради полагања диференцијалних испита или провера склоности и способности како би наставио образовање потребно је навести: називе испита, место и датум полагања испита, потребну литературу са назнаком аутора).

Место: Ниш

Комисија:

Датум: 22.9.2020. год.


др Виолета Стојичић, председник


др Наташа Тучев, члан


др Љилјана Јанковић, члан